Rompel



Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

En español: Arrancar, Emperzar a moverse, Prorrumpir, Ponerse en marcha

[*verbo intransitivo*]

1- Empezar un movimiento, usado con verbos de movimiento, sobre todo con los verbos "**andal**, **correl**, **movelse**". Da idea de un comienzo repentino de la acción, frente al más generalista "**espenzal**" o "**echal a**".

2- Usado solo, sin acompañar a otro verbo, significa *empezar a moverse*.

Ver: Enderezal

• Mira, namas qu'el bicho vio de venil a su tía, rompió a correl que se mataba el joío.

• Tú eso namas qu'un hervor y lo apartas, que si nô te se quema. Cuantisque rompa a cocel, lo dejas medio padrenuestro y lo paltas.

• —Pes... era siempre, era la mejol, pero la más chica, que siempre se montaba en la otra, se la llevaba del ramal y por ahí. ¡Y no rompía! —¿Cómo que no rompía? —No rompía a andal, claro. La burra no quería. La burra no quería….

• Ellos je tiraron cuantisque vieron que se los echaba mi padre encima, se tiraron de la burra y se echaron a la uña. Es que las burras no rompían. No querían andar, no.

Comentarios:

Es casi la única forma usada con el verbo **cocel**. Con las máquinas es más normal decir **arrancal**, pero también sería posible.

En el estándar raramente lo encontramos así, usado con otros verbos de acción, aunque sí lo vemos usado con los verbos **reir**, **llorar**, algunas veces **cantar** y **raramente** con **hablar**, pero nada más.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de uso.

Etimología:

Del latín **rumpere** (quebrar, hacer pedazos).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com